

## II, 15 От страха

यथा द्यौश्च पृथिवी च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ १ ॥

bhī (III P. bibheti, p.p. bhīta, p.n. bhetaṅva, aor. c отпиц. mā bhaiṣis) - бояться;  
riṣ (I P. reṣati; IV P. riṣyati) - быть поврежденным, разрушенным; причинять (боль, вред)  
evā - так, именно, же (вед.);  
prāṇa m - дыхание, дух; лицо; pl. жизнь;

यथाहश्च रात्री च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ २ ॥

यथा सूर्यश्च चन्द्रश्च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ ३ ॥

यथा ब्रह्म च क्षत्रं च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ ४ ॥

brahman n - священное слово, священное знание; мировая душа...;  
kṣatra n - господство, власть, сила, могущество;

यथा सत्यं चानृतं च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ ५ ॥

anṛta - ложный; неправильный; неискренний; n ложь, неправда;

यथा भूतं च भव्यं च न बिभीतो न रिष्यतः ।

एवा मे प्राण मा बिभेः ॥ ६ ॥

bhūta - минувший, прошедший; n прошедшее; все сущее; действительность...;  
bhavya n - то, что должно быть; существование; будущее; счастье, благо (p.n. от bhū).